

ЗМІСТ

1. ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ..	55
2. ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ. 56	
2.1 Символи, що використовуються в цій інструкції.....	56
2.2 Використання за призначенням	56
2.3 Інструкція з використання.....	56
3. ПЕРЕДМОВА	56
3.1 Літери в дужках	56
3.2 Несправності та їх усунення.....	56
4. ОПИС	57
4.1 Опис приладу	57
4.2 Опис додаткового приладдя.....	57
4.3 Опис контейнеру для молока	57
5. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ.....	57
5.1 Перевірка приладу.....	57
5.2 Встановлення приладу.....	57
5.3 Налаштування приладу	58
5.4 Використання приладу вперше.....	58
6. УВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	58
7. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	58
8. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ	59
8.1 Промивання	59
8.2 Зняття накипу.....	59
8.3 Встановлення фільтру.....	59
8.4 Заміна фільтру (якщо встановлено).....	59
8.5 Встановлення часу.....	59
8.6 Автоматичний запуск.....	59
8.7 Автоматичне вимкнення (режим очікування).....	59
8.8 Підігрівач чашок	59
8.9 Енергозбереження	60
8.10 Налаштування температури	60
8.11 Налаштування жорсткості води	60
8.12 Налаштування мови	60
8.13 Звуковий сигнал	60
8.14 Заводські налаштування (скидання).....	60
8.15 Функція статистики	60
9. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ.....	61
9.1 Вибір смаку кави	61
9.2 Вибір кількості кави у чашці	61
9.3 Встановлення кількості “моєї кави”	61
9.4 Регулювання помелу кави.....	61
9.5 Поради щодо гарячішої кави	61
9.6 Приготування кави з використанням кавових зерен.....	61
9.7 Приготування кави з використанням меленої кави	62
9.9 Приготування кави ЛОНГ з використанням кавових зерен.....	62
9.10 Приготування кави ЛОНГ з використанням меленої кави	62
9.11 Встановлення кількості кави ЛОНГ	62
10. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО ТА КАВИ НА ОСНОВІ МОЛОКА	62
10.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока	62
10.2 Регулювання кількості пінки	63
10.4 Автоматичне приготування кави з молоком	63
10.5 Приготування гарячих напоїв, використовуючи «МЕНЮ МОЛОКО”	63
10.6 Очищення контейнеру для молока після використання	63
10.7 Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО та МАКЪЯТО	64
10.8 Кнопка програмування кількості кави та молока в чашці для напоїв з МЕНЮ МОЛОКО.....	64
11. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ.....	64
11.1 подача гарячої води	64
11.2 Зміна кількості води, що подається автоматично	64
11.3 подача пари.....	64
11.4 Поради щодо використання пари для спінювання молока	65
11.5 Очищення блоку подачі після використання	65
12. ОЧИЩЕННЯ	65
12.1 Очищення кавомашини.....	65
12.2 Очищення контейнеру для кавової гущі	65
12.3 Очищення піддону для крапель та конденсату.....	66
12.5 Очищення кавової машини всередині	66
12.6 Очищення резервуара для води	66
12.7 Очищення носиків для кави	66
12.8 Очищення воронки для меленої кави	66
12.9 Очищення заварювального блоку	66
12.10 Очищення контейнеру для молока	67
12.11 Очищення насадки для гарячої води/пари	67
13. ЗНЯТТЯ НАКИПУ	67
14. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ	68
14.1 Вимірювання жорсткості води	68
14.2 Налаштування жорсткості води	68
15. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ.....	69
15.1 Встановлення фільтру	69
15.2 Заміна фільтру	69
15.3 Зняття фільтру	70
16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	70
17. УТИЛІЗАЦІЯ	70
18. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ.....	71
19. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	72

1. ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Прилад не може використовуватися особами (включаючи дітей) з недостатніми фізичними, психічними або розумовими здібностями, або такими, що не мають досвіду та знань, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання приладу від особи, що відповідає за їхню безпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб упевнитися, що вони не грають з приладом.
- Очищення та обслуговування, яке виконується користувачем, не може виконуватися дітьми без нагляду.
- Під час чищення ніколи не занурювати прилад у воду.
- Цей прилад призначено виключно для побутового використання. Він не призначений для використання в: кухонних робочих приміщеннях, де ведеться приготування їжі для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих зонах, готелях, мотелях та в інших установах по розміщенню людей, у найманих кімнатах.
- У разі пошкодження вилки або шнура живлення, замінити їх лише в сервісному центрі обслуговування клієнтів, щоб уникнути будь-якого ризику.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РИНКІВ:

- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом, або якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою, і, якщо вони розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення і обслуговування користувачем, не повинно проводитися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом.
Тримайте пристрій і його кабель поза досяжністю дітей віком до 8 років.
- Пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом, або, якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою і зрозуміли пов'язану з цим небезпеку.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Завжди відключайте пристрій від електричної лінії, якщо він залишається без нагляду і перед його встановленням, розбиранням або очищенням.



Поверхні, відмічені цим знаком, можуть бути гарячими під час використання (символ присутній тільки на деяких моделях).

2. ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ

2.1 Символи, що використовуються в цій інструкції

Ці символи стосуються важливих застережень. Ви повинні обов'язково дотримуватися цих застережень.



Небезпека!

Недотримання інструкцій може стати причиною травми від ураження електричним струмом.



Важливо!

Їх недотримання може призвести до травм або викликати пошкодження приладу.



Небезпека опіків!

Їх недотримання може призвести до опіків або обпарювань.



Будь-ласка, зауважте:

Цей знак позначає важливу інформацію та рекомендації для користувача.



Небезпека!

Оскільки прилад працює від електричного струму, не виключається небезпека ураження електричним струмом.

У зв'язку з цим рекомендуємо дотримуватися наступних правил безпеки:

- Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками або ногами.
- Ніколи не торкайтеся штепсельної розетки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, тому що тільки в цьому випадку можна буде швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо потрібно висмикнути вилку, тримайтеся тільки за неї. Ні в якому разі не тягніть за шнур, оскільки так його можна пошкодити.
- Щоб повністю вимкнути прилад, витягніть вилку з розетки.
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Вимкніть прилад, витягніть штепсельну вилку з розетки і зверніться до Служби технічної підтримки.
- Перед очищенням, вимкніть прилад, витягніть вилку з розетки, та залишити охолоджуватися прилад.



Важливо:

Зберігати пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подаль від дітей.



Небезпека опіків!

Оскільки даний прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися водяна пара.

Уникайте прямого контакту з бризками води або гарячої пари.

Під час роботи приладу, полиця для чашок, може стати гарячою.

2.2 Використання за призначенням

Цей прилад призначений для приготування кави та підігріву напоїв.

Будь-яке інше використання не вважається цільовим, і може бути небезпечним. Виробник не несе відповідальності за збитки, понесені через неправильне використання приладу.

2.3 Інструкція з використання

Уважно прочитати інструкцію перед застосуванням пристрою. Недотримання цих інструкцій може стати причиною опіків та пошкодження приладу.

Виробник не несе відповідальності за збитки через недотримання цієї інструкції з використання.

Будь-ласка, зауважте:

Ретельно бережіть цю інструкції з використання. Якщо прилад передається іншим особам, вони також повинні дотримуватися цих інструкцій із застосування.

3. ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави і капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим приладом. Приділіть декілька хвилин на вивчення цієї інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків і та пошкодження машини.

3.1 Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис приладу на стор. 2-3.

3.2 Несправності та їх усунення

У випадку несправностей, спочатку спробуйте вирішити їх, виконуючи вказівки, наведені в розділах "Повідомлення, що відображаються на дисплеї" та "Усунення несправностей".

Якщо вони виявляються неефективними, або для отримання додаткової інформації, ви повинні проконсультуватися з відділом обслуговування клієнтів, зателефонувавши за номером, вказаним у листі «Обслуговування клієнтів», що наводиться у додатку.

Якщо ваша країна не входить до числа тих, які перераховані на цій сторінці, телефонуйте за номером, вказаним в гарантії. Для ремонту звертайтеся тільки у відділ Технічної підтримки De'Longhi. Адреси наводяться в гарантії, що додається до машини.

4. ОПИС

4.1 Опис приладу







(сторінка 3 - А)

- A1. Кришка контейнеру для зерен
- A2. Кришка воронки для меленої кави
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка для меленої кави
- A5. Шкала регулювання помелу
- A6. Полиця для підігріву чашок
- A7. Носик для кави (регулюється по висоті)
- A8. Насадка для гарячої води та пари
- A9. Піддон для конденсату
- A10. Контейнер для кавової гущі
- A11. Піддон для чашок
- A12. Піддон для крапель
- A13. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A14. Дверцята заварювального блоку
- A15. Заварювальний блок
- A16. Резервуар для води
- A17. Гніздо для фільтра для пом'якшення води
- A18. Кришка резервуару для води
- A19. Роз'єм для кабелю живлення
- A20. Головний вимикач

Опис панелі управління

(сторінка 2 - В)

Деякі кнопки на панелі мають подвійну функцію. Це вказується у дужках в описі.

- V1.  кнопка: вмикає та вимикає прилад (режим очікування)
- V2.  кнопка вибору смаку: натисніть, щоб обрати смак кави
- V3. **КАПУЧИНО** кнопка: для приготування капучино
- V4. **КАФЕЛАТТЕ** кнопка: для приготування кави з молоком (в меню налаштувань натисніть цю кнопку, щоб продивитися функції меню)
- V5. **ЛАТТЕ МАКЪЯТО** кнопка: для приготування макъято
- V6. **МЕНЮ МОЛОКО** кнопка: щоб отримати доступ до функцій для приготування МОЛОКА, ФЛЕТ УАЙТ, ЕСПРЕСО МАКЪЯТО ТА МОГО МОЛОКА
- V7.  кнопка: для подачі гарячої води
- V8.  кнопка: для подачі пари (в налаштуваннях меню, натисніть цю кнопку, щоб продивитися функції меню)
- V9.  кнопка: щоб приготувати 1 чашку кави ЛЮНГ
- V10.  кнопка: щоб приготувати 2 чашки кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- V11.  кнопка: щоб приготувати 1 чашку кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- V12. Кнопка **OK** : щоб активувати та підтвердити обрану функцію
- V13. Дисплей: підказує користувачу як використовувати прилад
- V14. Кнопка **MENU/ESC**, щоб увійти в меню (в меню налаштувань натисніть її для виходу з меню)
- V15.  кнопка: для вибору кількості кави

4.2 Опис додаткового приладдя

(сторінка 2 - С)

- C1. Індикаторна смужка «Тест загальної жорсткості»
- C2. Мірна ложка для меленої кави
- C3. Засіб для зняття накипу
- C4. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)
- C5. Щіточка для чищення
- C6. Насадка для гарячої води
- C7. Кнопка вивільнення
- C8. Кабель живлення

4.3 Опис контейнеру для молока

(сторінка 2 - D)

- D1. Регулювання піни та регулятор CLEAN (ОЧИЩЕННЯ)
- D2. Кришка контейнеру для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка для всмоктування молока
- D5. Носик для піненого молока (регулюється)

5. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

5.1 Перевірка приладу

Після розпакування переконайтеся у цілісності приладу та в наявності всіх аксесуарів. Не використовуйте пристрій за наявності видимих пошкоджень. Зверніться в службу технічної підтримки De'Longhi.

5.2 Встановлення приладу



Важливо!

При установці приладу, необхідно дотримуватися наступних правил безпеки:

- Прилад виділяє тепло у навколишнє середовище. Після розміщення приладу на робочій поверхні, переконайтеся, що відстань між поверхнями приладу, по сторонах та позаду складає щонайменше 3 см, а також існує вільний простір над кавоваркою не менше 15 см.
- Потраплення води в прилад може пошкодити його. Не встановлювати прилад поблизу кранів з водою або раковин.
- Прилад може пошкодитися, якщо вода всередині приладу замерзне. Не встановлюйте пристрій у середовищі, де температура може опускатися нижче точки замерзання.
- Розташуйте кабель живлення так, щоб він не міг бути пошкоджений гострими краями або від контакту з гарячими поверхнями (напр. електричні конфорки).

5.3 Налаштування приладу



Важливо!

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає зазначеному на таблиці значенню на нижній стороні пристрою.

Підключіть прилад до електричної розетки, встановленої за всіма правилами з мінімальною силою струму 10А.

У разі несумісності між розеткою і вилкою приладу, потрібно, щоб кваліфікований фахівець замінив вилку на іншу відповідного типу.

5.4 Використання приладу вперше




Будь-ласка, зауважте!

• Машина була перевірена на фабриці з використанням кави, тому якщо ви знайдете сліди кави у кавомолці, це вважатиметься нормальним. Однак ми гарантуємо, що машина є новою.

• Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи інструкціям, наведеним у розділі "Програмування жорсткості води".

1. Вставте кабель живлення у роз'єм на задній стінці приладу та під'єднайте прилад до електромережі (мал. 1), та переконайтеся, що головний вимикач, розташований на боковій стінці приладу, було натиснуто (мал. 2).

Оберіть бажану мову, прокручуючи вперед або назад за допомогою кнопки **CAFFELATTE** або , або зачекавши, поки опції мови автоматично будуть з'являтися на дисплеї (кожні 3 секунди):


2. Коли з'явиться "English", утримувати кнопку  (мал. 3) декілька секунд поки не з'явиться повідомлення "Встановлено англійську мову".

Потім слідувати інструкціям, що вказуються на дисплеї приладу:

3. "НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР": зняти резервуар для води (мал. 4), відкрити кришку (мал. 5), наповнити його до рівня MAX холодною водою (мал. 6); закрити кришку та встановити резервуар на місце.

4. "ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ": Перевірити, щоб блок подачі води був вставлений у гніздо та розташований під контейнером з мінімальною місткістю 100 мл. (мал. 7).

5. На дисплеї з'явиться "Вставити блок подачі води та Натиснути ОК";

6. Натисніть  кнопку для підтвердження (мал. 3). Прилад подає воду з блоку подачі та автоматично вимикається.

Тепер кавоварка готова для нормальної роботи.



Будь-ласка, зауважте!

- При використанні приладу вперше, потрібно зробити 4-5 чашок кави або 4-5 капучино перш, ніж прилад почне надавати відмінний результат.
- Коли ви робите перші 5-6 чашок капучино ви можете чути шум киплячої води, що є нормальним явищем. Після цього шум поступово зменшиться.
- Щоб мати змогу насолоджуватися своєю кавою та покращити роботу приладу, ми рекомендуємо вам встановити фільтр для пом'якшення води, як описано в розділі "ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ". Якщо ваша модель не оснащена фільтром, ви можете замовити його в Сервісній службі De'Longhi.

6. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ



Будь-ласка, зауважте!

Перед тим, як увімкнути прилад, переконайтеся, що ви натиснули головний вимикач (мал. 2).


Кожного разу перед увімкненням приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати.

Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.



Небезпека опікіє!

Під час промивання, з блоку подачі кави виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (мал. 8). З'являється повідомлення "Будь-ласка, зачекайте, йде підігрів".

Після підігріву, на дисплеї з'явиться напис "Промивання". Окрім підігріву нагрівача, всередині приладу гарячою водою також нагріватимуться внутрішні канали.

Прилад досяг потрібної температури, коли на дисплеї з'явиться повідомлення, що вказує на смак та кількість кави.

7. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ


При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.



Небезпека опікіє!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, вилється трохи гарячої води.


Уникайте прямого контакту з бризками води.

Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (мал. 8).

- На екрані відображається повідомлення "Вимкнення, будь-ласка, зачекайте": потім, якщо він має таку функцію, прилад виконує цикл промивання та вимикається (режим очікування).

Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви не використовуватимете прилад протягом тривалого часу, вимкніть прилад з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 8);
- відпустіть головний вимикач, розташований позаду приладу (мал. 2).

Важливо!

Ніколи не натискайте головний вимикач, коли прилад увімкнено.

8. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

Коли ви заходите в меню, натискаючи кнопку **MENU/ESC**, ви можете продивитися функції, натиснувши < або > (мал. 9).

8.1 Промивання

Використовуйте цю функцію для подачі гарячої води з блоку подачі, щоб прогріти внутрішню систему та зробити каву гарячішою.

Щоб увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не висвітлиться напис "Промивання";
3. Натисніть кнопку **OK**. На дисплеї з'явиться "Підтвердити?";
4. Натисніть кнопку **OK** (мал. 10): через декілька секунд гаряча вода витікатиме з блоку подачі, підігріваючи внутрішню систему, що зробить каву гарячішою.

Будь-ласка, зауважте!

Натисніть будь-яку кнопку, щоб припинити подачу в будь-який час.

8.2 Зняття накипу

Інструкції щодо зняття накипу див.

8.3 Встановлення фільтру

Інструкції щодо встановлення фільтру, дивіться в розділі "Фільтр для пом'якшення води".

8.4 Заміна фільтру (якщо встановлено)

Інструкції щодо заміни фільтру, дивіться в розділі "Заміна фільтру".

8.5 Встановлення часу

Щоб встановити час на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити час";
3. Натисніть кнопку **OK** (мал. 10): мигатимуть години;
4. Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити години;
5. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження: мигатимуть хвилини;
6. Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити хвилини;
7. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження.

Час було встановлено. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.


8.6 Автоматичний запуск

Можна налаштувати час автоматичного включення, щоб прилад був вже готовий для використання в бажаний час (наприклад вранці) і можна було одразу приготувати каву.

Будь-ласка, зауважте!


Для активації цієї функції потрібно, щоб час було налаштовано правильно.

Щоб увімкнути автоматичний запуск, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Автоматичний запуск";
3. Натисніть кнопку **OK**. З'явиться повідомлення "Активувати?";
4. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження;
5. Натисніть < або > для вибору годин;
6. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження;
7. Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити хвилини;
8. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження;
9. Потім натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню. Як тільки час було налаштовано, активація автоматичного запуску вказується за допомогою символу , що з'являється навпроти часу.

Щоб вимкнути цю функцію:

1. Обрати автоматичний запуск в меню;
2. Натисніть кнопку **OK**. на дисплеї з'явиться "Вимкнути?";
3. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження.

Символ  більше не з'являється.

8.7 Автоматичне вимкнення (режим очікування)

Режим автоматичного вимкнення приладу можна запрограмувати так, щоб він вимикався через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 або 3 години невикористання.

Щоб запрограмувати автоматичне вимкнення, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Автоматичне вимкнення";
3. Натисніть кнопку **OK**;
4. Натисніть < або > (мал. 9) до тих пір, поки не з'явиться бажаний час роботи (15 або 30 хвилин, або 1, 2 або 3 години);
5. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження;
6. Потім натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Автоматичне вимкнення було запрограмовано.

8.8 Підігрівач чашок

Ця функція дозволяє активувати або вимкнути підігрівач чашок.

Виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;

2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Підігрівач чашок";
 3. Натисніть кнопку **OK**: На дисплеї з'явиться напис "Активувати?" або "Вимкнути?"
 4. Натисніть кнопку **OK**, щоб активувати або вимкнути підігрівач чашок (Написи на дисплеї "Підігрівач чашок" "Активовано" означають, що функція увімкнена)
 5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.
- Підігрів чашок зберігає каву гарячою.

8.9 Енергозбереження

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію енергозбереження.

Коли функція активована, це дозволяє зменшити споживання електроенергії згідно з Європейським регламентом. Щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
 2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Енергозбереження";
 3. Натисніть кнопку **OK**. На дисплеї з'являється "Вимкнути?" (або "Активувати?", якщо функцію було вимкнено);
 4. Натисніть кнопку **OK**, щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження;
 5. Потім натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.
- Якщо режим було увімкнено і машина не використовується протягом деякого часу, на дисплеї з'являється "Енергозбереження".



Будь-ласка, зауважте!

- При увімкненому режимі енергозбереження, приладу знадобиться декілька секунд після чергового приготування капучино або напоїв з молоком для його розігріву.
- Щоб приготувати будь-який напій, натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з режиму енергозбереження, потім натисніть кнопку, що відповідає напою, який ви бажаєте приготувати.
- Якщо вставлений контейнер для молока, режим "Енергозбереження" не активується.

8.10 Налаштування температури

Щоб змінити температуру води, що використовується для приготування кави, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться напис "Встановити температуру";
3. Натисніть кнопку **OK**;
4. Натисніть < або > поки на дисплеї не з'явиться потрібна температура ((●=низька; ●●●●=висока);

5. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження;
6. Потім натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

8.11 Налаштування жорсткості води

Інструкції щодо налаштування жорсткості води див.

8.12 Налаштування мови

Щоб змінити мову на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться напис "Встановити мову";
3. Натисніть кнопку **OK**;
4. Натисніть < або >, поки на дисплеї не з'явиться потрібна мова;
5. Натисніть кнопку **OK** для підтвердження;
6. На дисплеї відобразиться повідомлення, що підтверджує встановлення мови;
7. Потім натисніть кнопку **MENU/ESC** щоб вийти з меню.

8.13 Звуковий сигнал

Ця функція вмикає або вимикає звуковий сигнал, що подається приладом кожен раз, коли ви натискаєте будь-яку кнопку або вставляєте/знімаєте будь-який аксесуар. Щоб вимкнути, або знову увімкнути звуковий сигнал, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Звуковий сигнал";
3. Натисніть кнопку **OK**: На дисплеї з'явиться напис "Вимкнути?"; (або "Активувати?", якщо функція вимкнена);
4. Натисніть кнопку **OK**, щоб активувати або вимкнути звуковий сигнал;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

8.14 Заводські налаштування (скидання)

Ця функція повертає меню та запрограмовані кількості до заводських налаштувань (за виключенням мови, яка залишається такою, як її було встановлено.)

Щоб скинути заводські налаштування, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Заводські налаштування";
3. Натисніть кнопку **OK**;
4. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?";
5. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити та вийти.

8.15 Функція статистики

Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки. Щоб відобразити дані на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Статистика";
3. Натисніть кнопку **OK**;
4. Натисніть < або > (мал. 9), щоб перевірити:
 - скільки чашок кави було приготовано;
 - загальну кількість капучино та напоїв з молоком;
 - загальну кількість використаної води в літрах.

- скільки разів на машині проводилося зняття накипу.
 - скільки разів змінювався фільтр для пом'якшення води.
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC** двічі, щоб вийти з меню.

9. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

9.1 Вибір смаку кави

Прилад за замовчуванням налаштований на приготування кави звичайного смаку. Також ви можете обрати один з наступних смаків:


Екстра-м'який смак

М'який смак


Стандартний смак

Міцний смак

Екстра-міцний смак

Щоб змінити смак, повторно натискати кнопку  (мал. 11), поки не з'явиться бажаний смак.




9.2 Вибір кількості кави у чашці

Прилад за замовчуванням налаштований на стандартну кількість кави. Щоб обрати кількість кави, натисніть кнопку  (мал. 12), поки на дисплеї не відобразиться повідомлення, що стосується потрібної кількості:

ОБРАНА КАВА	КІЛЬКІСТЬ В ЧАШЦІ (МЛ)
МОЯ КАВА	Програмується: з ≈ 20 до ≈ 180
НАСИЧЕНА	≈ 40
СТАНДАРТНА	≈ 60
ЛОНГ	≈ 90
КАВА ЕКСТРА ЛОНГ	≈ 120

9.3 Встановлення кількості "моєї кави"

Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 30 мл "МОЄЇ КАВИ". Щоб змінити цю кількість, виконати наступне:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави (мал. 13).
2. Натисніть  кнопку (мал. 12), поки на дисплеї не з'явиться напис "МОЯ КАВА".
3. Тримайте  кнопку (мал. 17) натиснутою, поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "1 МОЯ КАВА Програмування кількості" і починається подача кави. Відпустити кнопку.
4. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть  кнопку (мал. 17).

Кількість кави в чашці було запрограмовано.

9.4 Регулювання помелу кави

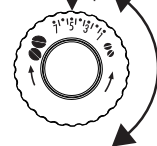
Кавомолку не можна регулювати, принаймні на початковому етапі, тому що її вже було налаштовано на заводі, щоб отримати належне приготування кави.

Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що кава занадто розбавлена та не достатньо верхшкова або подача дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (мал. 14).



Будь-ласка, зауважте!

Ручку регулювання можна обернути, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Якщо кава подається дуже повільно або зовсім не виходить, поверніть ручку на один клік у напрямку цифри "7".

Щоб отримати більш насичену каву і поліпшити зовнішній вигляд пінки, повернути ручку проти годинникової

стрілки на один клік до номеру 1 (не повертайте більше, ніж на один клік за один раз, тому що кава буде подаватися у вигляді крапель). Ефект від такого налаштування буде відчутний лише після 2 заварених поспіль чашок кави. Якщо ви не отримали бажаного результату поверніть ручку ще на один клік.

9.5 Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується:



- виконайте цикл промивання, обравши функцію "Промивання" в налаштуваннях меню.
- підігрійте чашки, ополоснувши їх гарячою водою (використовуйте функцію гарячої води);
- збільшіть температуру кави в налаштуваннях меню.

9.6 Приготування кави з використанням кавових зерен





Важливо!

Не використовуйте карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Засипати каву в зернах у відповідний контейнер (мал. 15).
2. Помістити під блоком подачі кави:
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 13);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави (мал. 16).
3. Опустіть носики подачі кави якомога ближче до чашки (мал. 16). Це збільшить пінку на каві.
4. Натисніть кнопку, що відповідає необхідній кількості кави (1 чашка  або 2 чашки ).
5. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.



Будь-ласка, зауважте:

- Коли машина готує каву, ви можете перервати подачу у будь-який момент, натиснувши будь-яку кнопку.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість кави в чашці, лише натисніть (протягом 3 секунд) одну з кнопок для кави ( або ) (мал. 17).

Як тільки каву було приготовано, прилад готовий до приготування наступного напою.

Будь-ласка, зауважте!

- Під час використання машини на дисплеї відображаються різні повідомлення (НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР, ЗВІЛЬНИТИ КОНТЕЙНЕР КАВОВОЇ ГУЩІ, та інше). Їх значення пояснюються в розділі "Повідомлення на дисплеї".
- Для гарячішої кави, див. розділ "Поради щодо гарячішої кави".
- **Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі "Усунення несправностей"**.

9.7 Приготування кави з використанням меленої кави

Важливо!

- Ніколи не наспайте мелену каву, коли машина вимкнена, тому що кава може розсипатися всередині кавоварки і забруднити її. Це може пошкодити прилад.
- Ніколи не застосуйте більше однієї мірної ложки, тому що надлишок кави може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж заблокувати воронку.

Будь-ласка, зауважте!


Якщо ви використовуєте мелену каву, за один раз ви можете приготувати лише одну порцію кави.

1. Повторно натисніть кнопку   (мал. 11), поки на дисплеї не з'явиться напис "Мелена кава".
2. Відкрийте кришку контейнера для кавових зерен; потім відкрийте кришку воронки для меленої кави та підніміть її вгору.
3. Переконайтеся, що воронка не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 18)
4. Помістити чашку під блоком подачі кави.
5. Натисніть кнопку 1 чашка .
6. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.


Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша кава.

9.9 Приготування кави ЛОНГ з використанням кавових зерен

Підготуйте прилад, виконавши процедуру, описану в пункті "Приготування кави з використанням кавових зерен", потім натисніть кнопку .




9.10 Приготування кави ЛОНГ з використанням меленої кави

Виконайте пункти з 1 по 4 в розділі "Приготування кави, використовуючи мелену каву", потім натисніть кнопку .

Прилад почне подачу кави та на дисплеї з'явиться лінійка процесу приготування; через деякий час на дисплеї з'явиться повідомлення "Додати мелену каву", Натисніть ОК". Додати одну мірну ложку меленої кави та натиснути ОК. подача кави поновлюється і лінійка процесу приготування заповнюється по мірі приготування.

9.11 Встановлення кількості кави ЛОНГ

Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 200 мл кави "ЛОНГ". Щоб змінити цю кількість, виконати наступне:

1. Помістити чашки або стакан достатньої ємності під блоком подачі кави (мал. 9).
2. Тримайте кнопку  натиснутою (мал.17), поки на дисплеї не з'явиться "Програмування кількості".
3. Відпустіть  кнопку: почнеться подача кави.;
4. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть кнопку  (мал. 17).

Кількість кави ЛОНГ в чашці було запрограмовано.

Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви налаштуєте каву ЛОНГ, використовуючи мелену каву, потрібно буде додати ще одну мірну ложку кави.

10. ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО ТА КАВИ НА ОСНОВІ МОЛОКА

Будь-ласка, зауважте!

- Щоб уникнути недостатньої пінки на молоці або великих бульбашок, завжди очищуйте кришку контейнеру для молока та з'єднувальну насадку для гарячої води, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока" на сторінках та .

10.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока

1. Зніміть кришку (мал. 19);
2. Наповніть контейнер для молока достатньою кількістю молока, не перевищуючи МАКСИМАЛЬНИЙ рівень, позначений на ручці (мал. 20). Кожна позначка на стінці контейнера відповідає приблизно 100 мл молока.


Будь-ласка, зауважте!

- Для більш густої пінки, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температурою холодильника (близько 5°C).

- Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша кава.
3. Переконайтеся, що трубка всмоктування молока правильно розташована на задній частині кришки контейнера для молока (мал. 21).
 4. Вставте кришку на контейнер для молока.
 5. Зніміть блок подачі гарячої води (D5), натиснувши кнопку на блоці (мал. 22A)
 6. Закріпіть контейнер з молоком до з'єднувальної насадки та штовхайте стільки, скільки він просуватиметься (мал. 23) Кавоварка подає звуковий сигнал (якщо функція увімкнена).
 7. Помістіть достатньо велику чашку під блоками подачі кави та насадкою для спіненого молока. Відрегулюйте довжину насадки для молока. Щоб наблизити її до чашки, просто потягніть її вниз (мал. 24).
 8. Виконуйте інструкції, наведені нижче, для кожної функції.

10.2 Регулювання кількості пінки

Повертайте регулятор спінування молока, щоб відрегулювати кількість піни на молоці під час приготування капучино або напоїв з молоком.

Положення регулятора	Опис	Рекомендується для...
	Без пінки	КАФЕЛАТТЕ/МОЛОКО (гаряче молоко)
	Мін. пінка	МАКЪЯТО/ФЛЕТ УАЙТ
	Макс. пінка	КАПУЧИНО / МОЛОКО (спінене молоко) / ЕСПРЕССО МАКЪЯТО

10.3

10.4 Автоматичне приготування кави з молоком

Панель управління оснащена кнопками для автоматичного приготування КАПУЧИНО, КАФЕЛАТТЕ та МАКЪЯТО.

Щоб приготувати одну з цих кав, виконайте наступне:

1. Наповніть контейнер для молока та вставте його, як описано вище.
2. Поверніть регулятор пінки на кришці контейнера для молока у положення, що відповідає бажаній пінці.
3. Натисніть кнопку, що відповідає бажаній каві: на дисплеї з'явиться назва кави, разом з лінійкою процесу приготування, яка поступово заповнюватиметься по мірі приготування.
4. Через декілька секунд у чашку, що стоїть нижче, буде подаватися спінене молоко. Потім, після подачі молока, машина автоматично почне подачу кави.

10.5 Приготування гарячих напоїв, використовуючи "МЕНЮ МОЛОКО"

Також, окрім кави, описаної вище, кавомашина автоматично готує МОЛОКО (гаряче молоко), ФЛЕТ УАЙТ, ЕСПРЕССО МАКЪЯТО та МОЄ МОЛОКО (що програмується).

Щоб приготувати один з цих напоїв, виконайте наступне:

1. Наповніть контейнер для молока та вставте його, як описано вище.
2. Поверніть регулятор пінки на кришці контейнера для молока у положення, що відповідає бажаній пінці.
3. Натисніть кнопку **МЕНЮ МОЛОКО**.
4. Натисніть < або >, поки на дисплеї не з'явиться бажаний напій (МОЛОКО, ФЛЕТ УАЙТ, ЕСПРЕССО МАКЪЯТО або МОЄ МОЛОКО).
5. Натисніть кнопку **ОК**, щоб почати приготування напою.
6. Через декілька секунд у чашку, що стоїть нижче, буде подаватися спінене молоко. Для напоїв з кавою, машина автоматично готує каву після подачі молока.



Примітка: загальні інструкції щодо приготування напоїв з молоком

- Якщо під час приготування ви хочете зупинити подачу, натисніть будь-яку кнопку один раз.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість молока або кави в чашці, протягом 3 секунд натисніть та утримуйте кнопку одну з кнопок, що відповідає напою з молоком.
- Не залишайте контейнер для молока поза холодильником протягом тривалого часу. Чим тепліше молоко (ідеально - 5°C), тим гірше якість пінки.

10.6 Очищення контейнеру для молока після використання



Важливо! Небезпека опіків

Під час очищення внутрішніх трубок контейнеру для молока, з блоку подачі молочної пінки виллється трохи гарячої води та пари.

Уникайте прямого контакту з бризками води.

Кожен раз, коли ви використовуєте функцію молока, на дисплеї блиматиме "НАЛАШТУЙТЕ РЕГУЛЯТОР ОЧИЩЕННЯ". Щоб видалити залишки молока, виконайте наступні дії:

1. Залиште контейнер для молока в машині (вам не потрібно його спорожнювати);
2. Помістіть чашку або іншу ємність під блоком подачі спіненого молока.
3. Поверніть регулятор пінки на напис "ОЧИСТИТИ" (мал. 25). З'явиться індикаторна смужка та поступово заповнюватиметься протягом процесу приготування разом з повідомленням "Йде очищення". Очищення зупиняється автоматично.
4. Поверніть регулятор назад до вибору пінки.
5. Витягніть контейнер для молока та завжди промивайте з'єднувальну насадку для пари за допомогою губки (мал. 26).



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб приготувати декілька капучино або напоїв з молоком, очищуйте контейнер лише після останнього приготованого напою.
- Контейнер з молоком потрібно зберігати в холодильнику.
- В деяких випадках, щоб очистити прилад потрібно зачекати, поки прилад нагріється.

10.7 Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО та МАКЪЯТО

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості. Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави та молока.
2. Натисніть та утримуйте одну з функціональних кнопок, поки на дисплеї не з'явиться назва напою та повідомлення "ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА".
3. Відпустіть кнопку. Прилад почне подачу молока.
4. Як тільки в чашку було подано бажану кількість молока, натисніть знову кнопку.
5. Прилад припинить подачу молока, та, якщо це входить у напій, після декількох секунд у чашку буде подаватися кава: на дисплеї з'явиться назва гарячого напою та "ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ".
6. Як тільки в чашку було подано бажану кількість кави, знову натисніть кнопку. Подача кави припиняється.

Тепер кавоварку було перепрограмовано на нові кількості молока та кави.

10.8 Кнопка програмування кількості кави та молока в чашці для напоїв з МЕНЮ МОЛОКО

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості.

Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **МЕНЮ МОЛОКО**.
2. Натисніть < або >, поки на дисплеї не з'явиться бажаний напій (МОЛОКО, ФЛЕТ УАЙТ, ЕСПРЕССО МАКЪЯТО або МОЄ МОЛОКО).
3. Натисніть кнопку **ОК**, поки на дисплеї не з'явиться назва напою та повідомлення "ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА".
4. Відпустіть кнопку. Прилад почне подачу молока.
5. Як тільки в чашку було подано бажану кількість молока, натисніть знову кнопку **ОК**.
6. Прилад припинить подачу молока та, якщо це входить у напій, після декількох секунд почне подачу кави в

чашку: на дисплеї з'явиться назва гарячого напою та повідомлення "ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ".

7. Як тільки в чашку було подано бажану кількість кави, натисніть знову кнопку **ОК**. Подача кави припиняється. Тепер кавоварку було перепрограмовано на нові кількості молока та кави.

11. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ



Важливо! Небезпека опіків.

Ніколи не залишайте кавоварку без нагляду під час подачі гарячої води або пари.

Блок стає гарячим. Тримайтеся лише за ручку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження" можливо потрібно буде зачекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої води або пари.

11.1 Подача гарячої води

1. Переконайтеся, що блок подачі води було встановлено правильно (мал. 7).
2. Помістіть контейнер під блок подачі (якомога ближче, щоб уникнути бризок).
3. Натисніть ☺ кнопку (мал. 3). На дисплеї відображається повідомлення "ГАРЯЧА ВОДА" а також індикатор процесу приготування.
4. Машина подає 250 мл гарячої води, потім подача зупиняється автоматично. Щоб перервати подачу гарячої води вручну, натисніть кнопку ☺ знову.

11.2 Зміна кількості води, що подається автоматично

Машина за замовчуванням налаштована на автоматичне приготування 250 мл гарячої води.


Щоб змінити ці кількості, виконати наступне:

1. Розмістіть контейнер під блоком подачі.
2. Натисніть та утримуйте кнопку ☺, поки на дисплеї не з'явиться напис "Гаряча вода Програмування кількості", потім відпустіть кнопку ☺.
3. Як тільки гаряча вода в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть ☺ кнопку.

Тепер кавоварка перепрограмована на нову кількість.

11.3 Подача пари

1. Переконайтеся, що блок подачі води було встановлено правильно (мал. 7).
2. Наповніть контейнер рідиною, яку потрібно підігріти/спінити та занурити носик/капучинатор (D5) у рідину.
3. Натисніть кнопку ☺ :після декількох секунд, пара почне виходити з капучинатору та підігрівати рідину; на дисплеї з'явиться напис "НАПИС".

4. Коли було досягнуто бажаної температури, припиніть подачу пари, натиснувши кнопку . (Не можна випускати пару більше, ніж протягом 3 хвилин за один раз).



Важливо!



Завжди припиняйте подачу кави перед тим, як витягти ємність з рідиною, щоб уникнути опіків.

11.4 Поради щодо використання пари для спінування молока

- Коли ви обираєте розмір ємності, беріть до уваги, що рідина подвоюється або потроюється в об'ємі.
- Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
- Щоб отримати більш вершкову пінку, обертайте контейнер повільними рухами у напрямку вгору.
- Щоб уникнути негустої пінки або великих бульбашок, завжди очищайте блок подачі, як описано в наступному розділі.

11.5 Очищення блоку подачі після використання

Завжди очищуйте носици після використання, щоб уникнути накопичення залишків молока та попередити забруднення блоку подачі.

1. Помістіть контейнер під капучинатором та натисніть кнопку  щоб вийшло трохи води (мал. 3). Припиніть подачу гарячої води, натиснувши кнопку  знову.
2. Зачекайте кілька хвилин, щоб капучинатор охолонув, потім натисніть кнопку на блоці подачі гарячої води та витягніть його (мал. 27A). Тримайте блок подачі однією рукою, а іншою поверніть капучинатор проти годинникової стрілки (мал. 27B) та потягніть вниз, щоб витягти його.
3. Також зніміть з'єднувальну насадку для пари, потягнувши її вниз (мал. 28).
4. Перевірте, щоб отвір, вказаний стрілкою на мал. 29, не був заблокований. Якщо необхідно, почистіть його за допомогою зубочистки.
5. Ретельно промийте усі деталі капучинатора, використовуючи губку та теплу воду.
6. Знову вставте насадку та встановіть капучинатор на насадку, проштовхнувши його вгору та повертаючи його до повної фіксації.

12. ОЧИЩЕННЯ

12.1 Очищення кавомашини

Наступні деталі кавоварки потрібно очищати регулярно:

- контейнер для кавової гущі (A10),
- піддон для збору крапель (A12),
- резервуар для води (A16),
- носици подачі кави (A7),
- з'єднувальна насадка для гарячої води/пари (A8)
- воронка для меленої кави (A4),
- заварювальний блок (A15), доступ до якого виконується через дверцята для обслуговування (A14),
- панель управління (B)
- контейнер для молока (C)



Важливо!

- Для очищення приладу не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для автоматичних машин De'Longhi немає потреби у використанні хімічних засобів для очищення машини.
- Ні один компонент приладу не можна мити в посудомийній машині, за винятком контейнеру для молока (C).
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подряпати металеві або пластикові поверхні.

12.2 Очищення контейнеру для кавової гущі

Коли на дисплеї з'являється повідомлення "ОЧИСТИТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ", необхідно вичистити та вимити його.

Прилад не буде готувати каву, поки ви не очистите контейнер для кавової гущі.

Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте машину, використовуючи головний вимикач.



Важливо! Небезпека опіків

Якщо після приготування кількох капучино поспіль, металевий піддон для чашок стає гарячим. Зачекайте, поки він охолоне, та торкайтеся його лише спереду.

Щоб виконати очищення (при увімкненому приладі):

- Зняти піддон для збору крапель (мал. 30), спорознити його та очистити.
- Спорозниті і акуратно очистити контейнер для гущі, подбавши про видалення всіх наявних на дні залишків. Це можна зробити за допомогою спеціальної щіточки, що входить в комплект.
- Перевірте піддон для конденсату та спорозниті його при необхідності. (мал. 31).



Важливо!

При знятті піддону для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений.

Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

12.3 Очищення піддону для крапель та конденсату



12.4 **Важливо!**

Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні (мал. 32). До того, як такий індикатор вийде за межі панелі для чашок, необхідно звільнити піддон і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколишнє середовище.

Щоб витягти піддон для збору крапель:

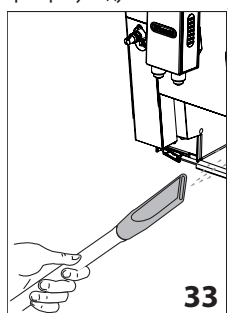
1. Витягти піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (мал. 30);
2. Опорожнити піддон для крапель та контейнер для кавової гущі і помити їх;
3. Перевірте піддон для конденсату та спорожніть його при необхідності.
4. Вставте піддон для збору крапель разом з контейнером для кавової гущі.

12.5 Очищення кавової машини всередині



Небезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. "Вимкнення") та від'єднати від електромережі. Ніколи не занурювати пристрій у воду.

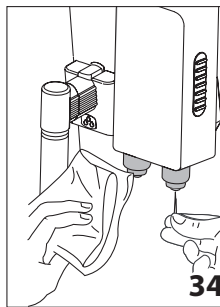


1. Періодично перевіряти (близько раз на тиждень), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддону для збору крапель), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки, що іде в комплекті, та губки.
2. Видалити всі залишки за допомогою пилососа (мал. 33).

12.6 Очищення резервуара для води

1. Регулярно очищати резервуар для води (A16) (приблизно раз на місяць, або кожного разу, коли ви заміняєте фільтр для пом'якшення води (якщо такий є) за допомогою вологої тканини та невеликої кількості делікатного миючого засобу.
2. Зніміть фільтр (якщо такий є) та промийте його проточною водою.
3. Встановіть фільтр (якщо такий є), заповніть резервуар холодною водою та встановіть резервуар.

12.7 Очищення носиків для кави



1. Очистити носики для подачі кави за допомогою губки або тканини (мал. 34).
2. Перевірити, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою зубочистки (мал. 34).

12.8 Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави (A4) не була засміченою.

Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки (D2), що іде в комплекті.

12.9 Очищення заварювального блоку

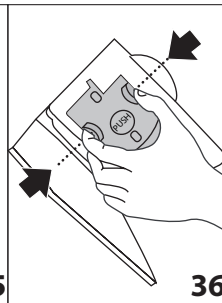
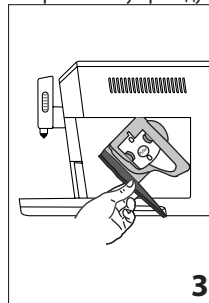
Заварювальний блок (A15) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.



Важливо!

Заварювальний блок не можна витягати, якщо машина увімкнена.

1. Переконайтеся, що каварка була вимкнена правильно (див. "Відключення", "TURNING THE APPLIANCE OFF" a pagina).
2. Витягніть резервуар для води (мал. 4).
3. Відкрийте дверцята заварювального блоку (мал. 35) з правого боку приладу.



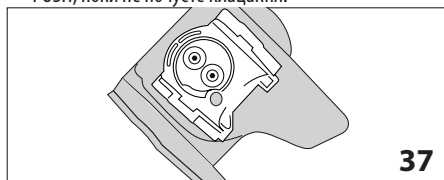
4. Натисніть дві червоні кнопки всередині і в той же час потягніть заварювальний блок назовні (мал. 36).
5. Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном.



Важливо!

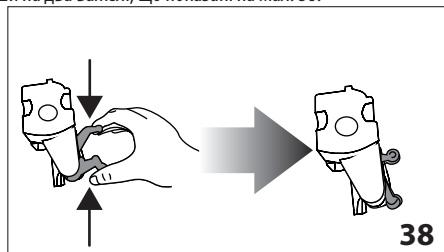
ПОЛОСКАТИ ЛИШЕ ВОДОЮ
НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ МІУЮЧІ ЗАСОБИ - НЕ МИТИ У
ПОСУДОМИЙНІ МАШИНИ
Чистити заварювальний блок, не використовуючи миючих засобів, оскільки його можна пошкодити.

- Використовуйте щіточку (D2), щоб видалити будь-які залишки кави з гнізда заварювального блоку, доступ до якого відкривається через дверцята заварювального блоку.
- Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору (мал. 37), потім натисніть на значок PUSH, поки не почуєте клацання.

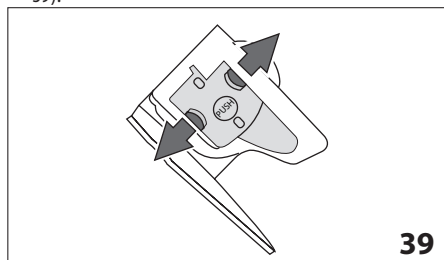


i Будь-ласка, зауважте!

Якщо заварювальний блок важко вставляється, перед тим, як зробити це, відрегулюйте правильний розмір, натиснувши на два важелі, що показані на мал. 38.



- Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві червоні кнопки замкнулися (мал. 39).

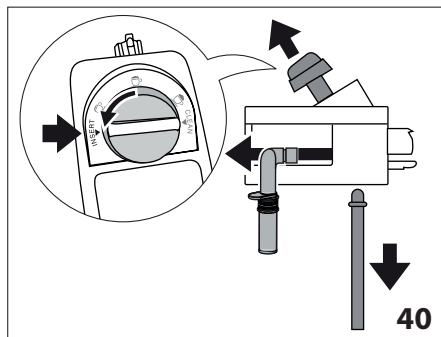


- Закрийте дверцята заварювального блоку.
- Встановіть на місце резервуар для води.

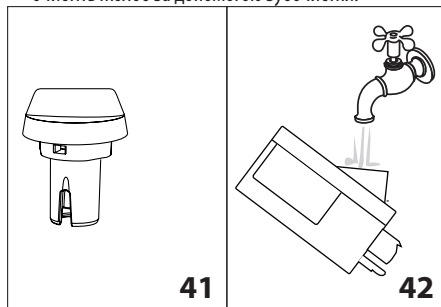
12.10 Очищення контейнеру для молока

Очищайте контейнер для молока кожні дві дні, як описано нижче:

- Зняти кришку.
- Зніміть блок подачі молока та трубку всмоктування.
- Поверніть регулятор пінки за годинниковою стрілкою у положення "ВСТАВИТИ" (мал. 40) та потягніть уверх.



- Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом. Усі компоненти можна мити у посудомийній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику. Переконайтеся, що у гнізді та в жолобі під регулятором не було залишків молока (мал. 41). Якщо необхідно, очистіть жолоб за допомогою зубочистки.



- Промийте регулятор пінки всередині проточною водою (див. мал. 42)
- Перевірте, щоб трубки всмоктування та носики не були забруднені залишками молока.
- Поставте регулятор (у відповідності до слова "ВСТАВИТИ"), носики та трубку всмоктування молока на місце.
- Вставте кришку на контейнер для молока.

12.11 Очищення насадки для гарячої води/ пари

Кожного разу, коли ви готуєте молоко, очистіть насадку губкою та видаляйте залишки молока з прокладок (мал. 26).

13. ЗНЯТТЯ НАКИПУ

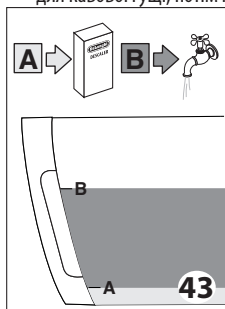
Потрібно знімати накип з машини, коли на дисплеї мигатиме повідомлення "ЗНЯТИ НАКИП".



Важливо!

- Засоби для зняття накипу містять кислоти, що можуть подразнювати шкіру та очі. Обов'язково дотримуйтеся інструкції з техніки безпеки виробника, що наведені на упаковці засобу для зняття накипу, та попередження, що стосуються поведінки в разі контакту зі шкірою, очима.

- Рекомендуємо використовувати лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Використання невідповідних засобів для видалення накипу, а також неправильне видалення накипу, може призвести до виникнення дефектів, на які не поширюється гарантія виробника.
1. Увімкніть кавомашину.
 2. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти з меню.
 3. Натисніть < або >, поки на дисплеї не висвітлиться напис "Зняти накип".
 4. Зробіть вибір, натиснувши кнопку **OK**: На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?". Натисніть кнопку **OK** для підтвердження.
 5. Відображається "СПОРОЖНИТИ ПИДДОН ДЛЯ КРАПЕЛЬ", що чергуватиметься з написом "ЗНЯТИ ФІЛЬТР" (якщо фільтр встановлений) та "ДОДАТИ ЗАСІБ ДЛЯ ЗНЯТТЯ НАКИПУ, Натисніть OK".
 6. Повністю спорожніть резервуар для води (A16) та зніміть фільтр для пом'якшення води (якщо він є). Спорожніть піддон для крапель (мал. 30) та контейнер для кавової гущі, потім поставте їх на місце у пристрій.



7. Налийте засіб для зняття накипу у резервуар до рівня **A** (що відповідає 100 мл пакету), відміченого на задній стінці резервуару (мал. 43), потім додайте води (1 літр) до рівня **B** (мал. 43) та вставте на місце резервуар для води.
8. Встановіть порожній контейнер мінімальною місткістю на 1,5 літра під блок подачі гарячої води (мал. 7).



Важливо! Небезпека опіків

З блоку подачі води вилитиметься вода, що містить кислоту.

Уникайте прямого контакту з бризками води.

9. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити, що ви додали розчин. Програма автоматично виконує серію промивань та зупиняється, щоб видалити вапняний наліт зсередини машини. З'явиться повідомлення "Йде зняття накипу". Починається програма зняття накипу, а з блоку подачі води виходить засіб для зняття накипу.

Через 30 хвилин з'явиться повідомлення "ПРОМИВАННЯ, ВСТАВТЕ ФІЛЬТР" (якщо він був знятий), що чергуватиметься з повідомленням "НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР".

10. Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Витягніть резервуар для води, спорожніть його, промийте під проточною водою, наповніть до рівня **MAX** чистою водою, встановіть фільтр (якщо ви зняли його перед цим) та встановіть резервуар для води знову в

прилад. На дисплеї з'явиться "ПРОМИВАННЯ, Натисніть OK".

11. Спорожнити контейнер, що використовується для збору розчину для зняття накипу та знову вставити його, вже пустим, під носик подачі гарячої води.
12. Натисніть кнопку **OK**, щоб розпочати промивання. Гаряча вода виливається з блоку подачі, а на дисплеї з'являється напис "ПРОМИВАННЯ, будь-ласка, чекайте".
13. Коли резервуар для води було повністю спорожнено, на дисплеї з'явиться повідомлення "Промивання завершено, Натисніть OK".
14. Натисніть кнопку **OK**.
15. З'явиться повідомлення "Підігрів, будь-ласка, зачекайте", по закінченню якого машина буде готова до використання.

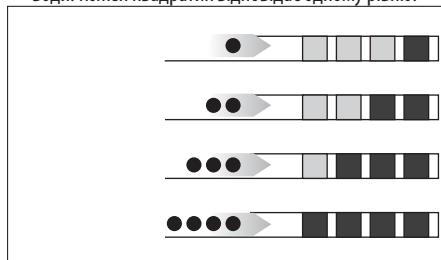
14. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Повідомлення ЗНЯТИ НАКИП відображається через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води. Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості.

За бажанням можна запрограмувати машину у залежності від реальної жорсткості води мережі водопостачання у різних регіонах, що може зменшити частоту проведення процедури зі зняття накипу.

14.1 Вимірювання жорсткості води

1. Витягти з упаковки реактивну смужку, що постачається в комплекті "ТЕСТ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОРСТКОСТІ" (з інструкцією на англійській мові).
2. Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду.
3. Витягти смужку з води та трохи струсити її. Після приблизно однієї хвилини ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню.



14.2 Налаштування жорсткості води

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню.
2. Натисніть < або >, щоб обрати "Жорсткість води".
3. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити вибір.

4. Натисніть < або > та встановіть рівень жорсткості, яку було виміряно тестовою смужкою (див. мал. у попередньому пункті).
5. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити налаштування.
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

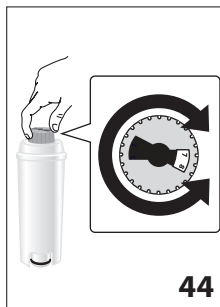
Тепер кавоварка перепрограмована на нове налаштування жорсткості води.

15. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води. Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Сервісного центру De'Longhi.

Для правильного використання фільтра, виконуйте нижченаведені інструкції.

15.1 Встановлення фільтра



44

1. Зніміть упаковку з фільтра.
2. Поверніть диск індикатора дати (мал. 44), до тих пір поки не будуть відображатися наступні два місяця використання.



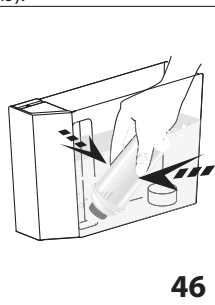
Будь-ласка, зауважте

Термін експлуатації фільтру складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується з встановленим фільтром, він працюватиме максимум три тижні.

3. Щоб активувати фільтр, пропустіть воду з крану через отвір у фільтрі, як показано на малюнку, поки вода не почне виходити крізь отвори по сторонах приблизно протягом хвилини (мал. 45).



45

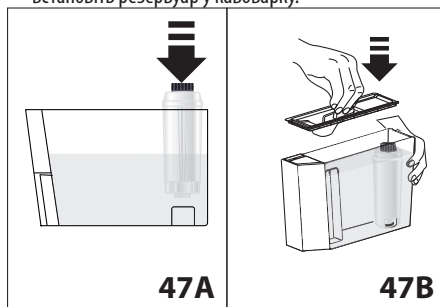


46

4. Вийміть резервуар з приладу та наповніть його водою.
5. Вставте фільтр у резервуар з водою та повністю занурте його приблизно на десять хвилин, нахиливши його та

злегка натиснувши, щоб вийшли повітряні бульбашки (мал. 46).

6. Вставити фільтр у його гніздо (мал. 47A) та натисніть до упору.
7. Закрийте резервуар кришкою (мал. 47B), потім встановіть резервуар у кавоварку.



47A

47B

Коли ви встановите фільтр, ви повинні повідомити прилад про його наявність.

8. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
9. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити фільтр";
10. Натисніть кнопку **OK**;
11. На дисплеї з'явиться "Встановити?";
12. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити вибір. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода Натисніть OK";
13. Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (мін. ємність: 500 мл).
14. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте".
15. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Новий фільтр активовано. Тепер ви можете знову використовувати прилад.

15.2 Заміна фільтра

Коли на дисплеї відображається повідомлення "ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР", або після закінчення двох місяців використання фільтра (див. календар), або в випадку, якщо кавомашина не використовувалася протягом 3-х тижнів, необхідно здійснити заміну фільтра:

1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Витягти новий фільтр з упаковки та виконати дії, описані в пунктах 2-3-4-5-6-7 попереднього розділу;
3. Розмістіть контейнер мінімальною ємністю в 500 мл під блок подачі гарячої води;
4. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
5. Натисніть < або >, поки на дисплеї не висвітлиться напис "Замінити фільтр";

6. Натисніть кнопку **OK**;
7. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?";
8. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити вибір;
9. На дисплеї з'явиться "Подача води Натисніть ОК";
10. Натисніть кнопку **OK**, щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте";
11. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер новий фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

15.3 Зняття фільтру

Якщо ви хочете використовувати прилад без фільтру, ви повинні зняти його та повідомити прилад про його відсутність. Виконайте наступні дії:


1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
3. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити фільтр, Активовано";
4. Натисніть кнопку **OK**;
5. на дисплеї з'явиться "Вимкнути?";
6. Натисніть кнопку, щоб підтвердити **OK** та кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

16. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А
Поглинаюча потужність:	1450Вт
Тиск: 15 бар	
Максимальна ємність резервуару для води:	2 л
Розмір ДхВхГ:	260 x 360 x 460 мм
Довжина кабелю:	1,75 м
Вага:	11 кг
Ємність контейнеру для кавових зерен:	400 г



17. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ



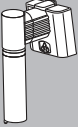
ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЄТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР	Недостатньо води в резервуарі.	Наповнити резервуар для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації.
ПОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Контейнер для кавової гущі (A10) заповнений.	Опорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для збору крапель (мал. 30) Важливо: при знятті піддону для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини. Якщо проблема не усувається, переконайтеся, що ви повністю вставили резервуар для води, натисніть кнопку  та випустить трохи води з блоку подачі.
МЕЛЕНА СУМІШ ДУЖЕ ДРІБНА ВІДРЕГУЛЮВАТИ ПОМЕЛ	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно та не повністю.	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу (мал. 14) на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні , 2 порцій кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування шляхом зміщення регульовальної рукоятки ще на одну поділку, поки подача не буде правильною (див. розділ: "Регулювання помелу кави").
ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце.	Витягніть піддон для збору крапель та вставте контейнер для кавової гущі.
ДОДАТИ МЕЛЕНУ КАВУ	Обравши функцію меленої кави, мелену каву не було насипано у воронку.	Насипте мелену каву у воронку або вийдіть з функції "мелена кава" (мал. 18).
ЗНЯТИ НАКИП	Необхідно зняти накип в приладі.	Процедуру зняття накипу, описану в розділі "Зняття накипу", потрібно виконувати якомога раніше .
МАЛО КАВИ	Було використано забагато кави.	Оберіть м'якший смак, натиснувши кнопку  (мал. 11) або зменшіть кількість меленої кави.
НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Скінчилися кавові зерна. Засмітилася воронка для меленої кави.	Наповнити контейнер для зерен (мал. 15). Очистити воронку за допомогою щітки, як описано в розділі "Очищення воронки для меленої кави".
ВСТАНОВИТИ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК	Після очищення ви не вставили заварювальний блок.	Встановити заварювальний блок, як описано в пункті "Очищення заварювального блоку".
ВСТАНОВИТИ РЕЗЕРВУАР	Резервуар було встановлено неправильно.	Резервуар було встановлено неправильно.
ЗАГАЛЬНИЙ АВАРІЙНИЙ СИГНАЛ	Прилад всередині дуже забруднений.	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі "Очищення". Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до сервісного центру.

СПОРОЖНІТЬ СИСТЕМУ, НАПОВНІТЬ СИСТЕМУ Подача води НАТИСНІТЬ ОК	Система води порожня	Натиснути ОК та випустити воду з блоку (D5), поки потік води не стане нормальним.
ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР	Фільтр для пом'якшення води дуже зношений.	Замініти фільтр або зняти, як описано в розділі "Пом'якшувальний фільтр для води".
НАЛАШТУВАТИ РЕГУЛЯТОР ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ	Ви щойно приготували молоко і трубки всередині контейнера для молока потрібно почистити.	Поверніть регулятор пінки на напис ОЧИСТИТИ.
ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ	Блок гарячої води не було вставлено або вставлено неправильно.	Вставити блок подачі води (D5) до упору.
ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Контейнер для молока було вставлено неправильно.	Вставити контейнер для молока (мал. 23) до упору.

18. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено перелік можливих несправностей. Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
Кава не гаряча	Чашки не були підігріті.	<ul style="list-style-type: none"> Увімкнути підігрівач чашок та дати чашкам прогрітись протягом щонайменше 20 хвилин. Підігрійте чашки, обливши їх гарячою водою (Примітка: ви можете використати функцію гарячої води).
	Заварювальний блок охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави, використовуйте спеціальну функцію для промивання та підігріву заварювального блоку .
	Було встановлено низьку температуру кави.	В меню встановіть вищу температуру кави.
Кава розбавлена і зовсім без пінки.	Кава була помелена дуже грубо.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік проти годинникової стрілки в напрямку цифри "1" під час роботи кавомолки (мал. 14). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ: "Регулювання помелу кави").
	Кава не підходить.	Використовуйте мелену каву для кавомашин еспресо.
Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже мілко.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри "7" під час роботи кавомолки (мал. 14). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат відчутний лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ "Регулювання кавомолки").
Кава не подається з одного з носиків подачі кави.	Носики засмітілися.	Почистіть носики за допомогою зубочистки (мал. 34).

Прилад не вмикається.	Кабель живлення підключено неправильно.	Повністю вставте кабель у роз'єм на задній стінці приладу (мал. 1).
	Його не підключено до електромережі.	Підключить вилку у розетку.
	Головний вимикач (A20) не увімкнено.	Натисніть головний вимикач (мал. 2).
Заварювальний блок не витягається.	Прилад було вимкнено неправильно.	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку  .
 <p>Молоко не виливається з блоку подачі молока.</p> <p>Молоко містить великі бульбашки та розбризкується з блоку подачі молока, або пінка дуже рідка.</p>	Кришечка контейнеру для молока забруднилася.	Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
	Молоко недостатньо холодне або занадто жирне.	Використовуйте знежирене або напівзнежирене молоко температури холодильника (прибл. 5° С). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку кави.
	Регулятор спінювання молока відрегульований неправильно.	Відрегулюйте його, виконуючи інструкції, наведені у розділі "Приготування капучино та кави з молоком".
	Кришка контейнеру для молока або ручка регулятора забруднена.	Очистіть кришку контейнеру для молока та регулятор, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
	Носики подачі гарячої води/насадка для пари забруднені	Очистіть з'єднувальну насадку, як описано в розділі "Очищення носиків для подачі гарячої води/пари".
 <p>Молоко містить великі бульбашки або розбризкується з блоку подачі молока, або молоко не дуже спінене.</p>	Блок подачі забруднився.	Очистіть, як описано в розділі "Очищення капучинатора після використання".